

Die Witzrak.

Redaktion u. Administration:
Budapest,
VI. Ehrenring 35.

Beiblatt der Witzrakete

Inserions-Gebühren
für die
Gesamte Nonn.-Seite 10 fr.

Herausgeber: Max Méren.

Budapest, 1. Juli 1899.

M. N. MUZEUM KÖNYVTÁRA
Hírlap-könyvtár

Nr. 27.

Sechster Jahrgang.

Abonnements-Preise: Vierteljährlich fl. 3.— | 1/2jährlich — fl. 4.50 | 1jährlich — fl. —.80

1899: 3470.

Einzelne Nummer 6 kr.

Preis-Räthsel

der „Witzrakete“.

Charade.

Die Erste ist Pferden und Menschen beschwerlich,
Die Zweite wohl nimmer in Schulen entbehrlich,
Besonders dem Wandrer zum Ruh'n begerlich,
Das Ganze den Schiffahreru furchtbar gefährlich.

Auflösung Samstag, 8. Juli 1899 im

Neues Politisches Volksblatt.

Preis:

Hundert Jahre in Wort und Bild.

Der Löwe von Sevilla.

(Spanische Ballade von Otto Grossinger.)

Der junge Herzog von Torilla,
Genannt der Löwe von Sevilla,
War weit und breit der schönste Mann,
D'rum war ihm Alles zugethan.

Kaum liess er sich vor Frauen blicken,
So bebten sie schon vor Entzücken;
Natürlich war auch jede Maid,
Zum Ehebund mit ihm bereit.

Doch keine Frau konnt' ihn erringen,
Er liess von Keiner sich bezwingen:
Denn kalt wie Marmor war sein Herz,
Er fühlte keinen Liebesschmerz.

Einst sass mit Freunden er beisammen,
Die gern und häufig zu ihm kamen,
Man sprach bei Tische Allerlei,
So auch von Lieb' und Weibertreu'.

Man darf auf Frauentreu' nichts geben,
Sie täuschen uns zu oft im Leben.
Sagt Don Torilla und lacht laut,
Indem er auf die Freunde schaut.

Ich halte eine jede Wette,
Dass ich noch heute, aus dem Bette,
Jedwedes Weibchen euch entführ',
Die Schuld jedoch — trifft euch hiefür!

Es gilt! Torilla soll uns zeigen,
Wie uns're Frau'n vom Bette steigen.
Sagt lachend Einer aus dsr Zahl,
Die dort versammelt sind beim Mahl.

Der junge Herzog lächelt bieder,
Dann setzt er sich zum Schreibtisch nieder;
Er ladet sich drei Donnas ein,
Zu einem trauten — Stelldichein.

Die Gäste mussten sich verstecken,
Heut' wollte er sie Alle necken.
Sie sollten sehen, wie ihr Weib,
Selbst Nachts noch sucht — den Zeitvertreib.

Nach kurzer Zeit klopf'ts an der Thüre,
Die Uhr verkündet viertel Viere;
Herein tritt tiefvermummt ein Weib,
Ein Mantel hüllet ihren Leib.

Schnell eilt Torilla ihr entgegen,
Er sieht, die Frau ist sehr verlegen;
Er reicht ihr zärtlich seinen Arm,
Vor Lieb' wird es der Donna warm.

Bald hört man Beide schäckern, lachen,
So wie's Verliebte eben machen;
Nach einer Weil' klopf'ts an der Thür,
Die Schlossuhr schlägt soeben Vier.

Man sieht die erste Frau entweichen,
Ganz still thut sie von dannen schleichen;
Da tritt auch schon die Zweite ein,
Auch sie kam — zu dem Stelldichein.

Auch sie will mit dem Herzog kosen,
Sie zählt ja zu den schönsten Rosen.
Ein volles Stündchen währt ihr Glück,
Dann kehrt sie in ihr Heim zurück.

Des Morgens um die fünfte Stunde,
Erscheint die keusche Kunigunde;
Sofort gibt er ihr einen Kuss,
Dies ist der Anfang — nicht der Schluss.

Torilla küsst sie auf die Wange.
Dem Eh'mann d'rum wird es schon bange;
Er sieht, dass sie den Herzog liebt,
Dass sie sich ihm sofort ergibt.

Sie lehnt sich an Torilla's Nacken.
Da hört die Zimmerthür man knacken;
Herein stürzt fluchend ihr Gemal,
Er ist vor Wuth ganz bleich und fahl.

Was suchst du hier? du keusches Wesen!
Ruft er, und greift nach einem Besen;
Doch Don Torilla ruft ihm zu:
Lass doch dein armes Weib in Ruh'!

Warum soll deine Kunigunde,
Als Dritte hier in diesem Bunde,
Wohl schlechter als die Andern sein?
Es stellten sich doch Alle ein!

D'rum lasst euch nicht so leicht betören,
Wenn euch die Frauen Treue schwören;
Sie kommen, so wie Kunigund,
Selbst aus dem Bett — zur Schäferstund.



Der Levite

von

Barátfalva

Roman von: MAURUS JÓKAI.

Autorisirte Übersetzung aus dem Ungarischen
ist in Buchform erschienen und kostet brochirt für Buda-
pest **25 kr.**, für die Provinz **30 kr.** franko.

Zu haben in der Administration des „Neues Politisches
Volksblatt.“

Budapest, Teréz-körut 35.

Per Nachnahme wird nichts versendet, da
das Porto die Sendung vertheuert.

Das beste Musikautomat für Wirthe ist der
EUPHONION.



Unübertrefflich schöner klangvoller Ton, dauerhafte Konstruktion
hochelegante Ausführung.

STERNBERG ARMIN & BRUDER Musikinstrumentenfabrik,
k. und k. Hoflieferanten.
Budapest, VII. Kerepesi-út 36.

Klavier-Salon: Kossuth Lajos-uteza 22. (Ecke Karlsring, Musikpalais.)
Preiscourant umsonst.



Die Hexe vom Rosenhügel

Roman in 2 Bänden.

Preis für Loco 60 kr., für die Provinz
franko 70 kr. Per Nachnahme wird nichts versendet.

Zu haben in der Administration des

„NEUES POLITISCHES VOLKSBLATT“

Budapest, Teréz-körut 35.



Eine

Illustrierte Länder- und Völkerkunde

46 Bogen Grosslexikon-Format in gediegener Ausstattung und solidem elegantem Einband, mit nahezu 500 Textillustrationen, 6 Landkarten in Buntdruck, statistisch-geographischen Notizen und Tabellen und vollständigem Namens- und Sachregister zum Preise von

fl. 2.- für Loko, fl. 2.50 für die Provinz franko

können unsere geehrten Abonnenten und Leser

nur bei direktem Bezuge durch die Administration
des

Neues Politisches Volksblatt

Budapest, VI., Theresienring Nr. 35.

als Gelegenheitsgeschenk

erhalten.

Durch Abkommen mit einer bedeutenden Verlagsbuchhandlung haben wir uns in Stand gesetzt, Ihnen dies ausserordentlich günstige Anerbieten stellen zu können, durch dessen Berücksichtigung Sie sich in den Besitz eines Werkes setzen, das vermöge seiner Ausstattung und seines Umfanges im Buchhandel zum Mindesten den dreifachen Preis kosten würde.

➡ Per Nachnahme wird nichts versendet. ➡

NEUES POLITISCHES VOLKSBLATT

UNABHÄNGIGES TAGEBLATT.

Das „Neues Politisches Volksblatt“ enthält:

Die freisinnigsten Leitartikel.

Die interessantesten Feuilletons.

Stets 3 Romane
erster Autoren.

DEPESCHEN

und
Mittheilungen

aus allen Welttheilen.

SPEZIALITÄTEN

des
„Neues Politisches Volksblatt“:
„SELBSTADVOKAT“
unentgeltliche Beantwortung aller juristischen Fragen.

„WITZRAKETE“
humor. reich illustriertes Wochenblatt.

„PRACHTKALENDER“
der an alle Abonnenten zu Neujahr gratis zur
Vertheilung kommt.

„SPORTBLATT“

Extra-Beilage, behandelt ausführlich
alle Zweige des Sportes.

Nützlichstes

Insertionsorgan!

➔ **INSERATE** ➔

im Kalender, im Neues Politisches Volksblatt
und in der Witzrakete
von unbedingtem Erfolg.

Auflage
25000
Exemplare.

Auflage
25000
Exemplare.

Abonnement

samt der

„WITZRAKETE“

Jährlich fl. 11.20
Halbjährlich „ 5.60
Vierteljährlich „ 2.80
Monatlich „ —.95

Loko oder in die Provinz franko ins
Haus gestellt.

Probenummern werden auf Wunsch
GRATIS und FRANKO
zugesendet.

Die Administration
des

NEUES POLITISCHES
VOLKSBLATT

und der

Witzrakete:

BUDAPEST,

Teréz-körút 35, I. St.

Adresse ersuchen genau zu
beachten.